

# **BVGer D-6338/2011 vom 11. Januar 2012**

Bundesverwaltungsgericht, 2012-01-11, IT

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_D-6338\\_2011](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-6338_2011)

FR: TAF D-6338/2011 du 11 janvier 2012

IT: TAF D-6338/2011 del 11 gennaio 2012

## **Regeste**

Asilo (non entrata nel merito / procedura Dublino) e allontanamento

## **Erwägungen**

### **E. 1**

Il ricorso è accolto.

### **E. 2**

La decisione dell'UFM dell'11 novembre 2011 è annullata.

### **E. 3**

Gli atti di causa sono trasmessi all'UFM per il completamento dell'istruttoria e la pronuncia di una nuova decisione ai sensi dei considerandi.

### **E. 4**

Non si prelevano spese processuali.

### **E. 5**

L'UFM rifonderà al ricorrente CHF 800.- a titolo di spese ripetibili.

### **E. 6**

Questa sentenza è comunicata al ricorrente, all'UFM e all'autorità cantonale competente. Il giudice unico: La cancelliera: Daniele Cattaneo Zoe Cometti Data di spedizione:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.